

広報にしのおもて

令和6年

2024

10

No. 739

市政の窓



太鼓山行列（種子島鉄砲まつり）

「第55回種子島鉄砲まつり」

8月25日（日）、本市の夏を彩る「第55回種子島鉄砲まつり」が開催され、1日を通して延べ1万人以上の来場客が訪れました。まつりの夜を締めくくる花火大会では、キリンビール㈱の「晴れ風ACTEON」の支援により、全国花火の共演が披露され、約6000発の花火が西之表港の空を彩りました。



太鼓山行列・女山車



1543年（天文12年）、種子島に鉄砲が伝わったことを記念して開催される「種子島鉄砲まつり」。

市の無形文化財に登録されている「太鼓山行列」を皮切りに、鉄砲伝来にかかわりの深い人々に扮した「南蛮行列」や種子島火縄銃保存会による「火縄銃の試射」、ダンスや演奏を披露する「演芸大会」など歴史・文化の継承を目的としたまつりです。

第55回を迎えた今回も、多くの企業・事業所の協賛、そして多くの市民の皆さまの協力の下、盛大に開催されました。

力強い鼓動と歴史を胸に刻む「第55回鉄砲まつり」の様子をご紹介します。

南蛮行列・団体手踊り



墓前祭・献花式



演芸大会



子ども神輿



助産師による 『からだの教室』開催



7月27日(土)と8月17日(土)に、助産師である武田あつみさんと島垣まりえさんによる、親子に向けた包括的性教育講座が開催されました。

「赤ちゃんはどこから来るの?」「どうして僕は赤ちゃんを産めないの?」など、子どもたちが日頃から感じている疑問に対して、【科学的に・肯定的に・多様性を大切に】学ぶことを目的としています。

また、講師のお二人は、小学校へ性教育講座に出向いたり、養護教諭部会で研修会を実施されたりもしています。

コミュニティ大工から学ぶ 空き家再生ワークショップ



コミュニティ大工である加藤潤さんを講師に招き、8月16日(金)に講演会を、17日(土)には、空き家再生のノウハウを学ぶとともにDIYを体験してもらうワークショップを開催しました。

参加者は、所有者の活用への要望を聞きながら、間取りや空間の活かし方を考えたり、天井・床下の状況確認方法を学びながら、解体や床張を体験しました。

DIY初心者、メンテナンスの知識を得たい方、自らDIYした家に住もうとしている方などが参加し、地域交流の場も生まれるイベントとなりました。

「Shoppot」で巨大工作



8月24日(土)、旧古田中学校校内の「古田っ子クラブ」で、小学生以上を対象とした巨大ジェンガとコネクトフォーを作成するイベントが開催されました。

これは、旧古田中学校職員室のリノベーション工事のために来島していた芝浦工業大学の学生が、地域の子どもたちとの交流を目的に開催したもので、木材を3次元に加工し、切り出すことのできる「Shoppot」を使い、大掛かりな工作に取り組みました。

会場は、出来上った工作で遊ぶ子どもたちの笑顔に包まれました。

川島 静さん 100歳おめでとーございます!

〈大正13年8月16日生まれ〉



▲川島 静さん (中央)

静さんは、沖永良部島でお生まれになり、結婚後、種子島へ移住して2男2女の子宝に恵まれました。長女の恵子さんは「優しい母で、子どもたちを怒ったことがない。裁縫や料理が得意でカーディガンを作ってくれたことが思い出」と話しました。

また、静さんは歯が健康で平成28年度に県歯科医師会長賞を受けています。

これからも末永くお元気にお過ごしください。

第111回西之表市畜産共進会
第55回熊毛地区畜産共進会・第55回熊毛地区ホルスタイン共進会

8月19日（月）、市畜産センターにおいて「第111回西之表市畜産共進会」が開催され、各校区から選抜された雌牛17頭が市のナンバーワンを競いました。結果は、グランドチャンピオン賞に、杉直樹さん（伊関）の「5すぎ45号」が輝き、団体の部では現和校区が総合優勝を果たしました。また、サブイベントとして、「牛の絵」コンクールの入賞作品の表彰式や応募作品の展示も行われました。

9月4日（水）と9月6日（金）には、種子島家畜市場で「第55回熊毛地区畜産共進会」「第55回熊毛地区ホルスタイン共進会」がそれぞれ開催されました。

「第55回熊毛地区畜産共進会」では、第2部で中園昌吾さん（安納）の「わかみや号」が最優秀賞1席に輝き、「第55回熊毛地区ホルスタイン共進会」では、第8部経産牛の部で種子島高等学校の「ズワルチエ ベイリー リステイ」が最優秀賞1席及びグランドチャンピオン賞に輝きました。

「わかみや号」は、9月28日（土）に開催される鹿児島県畜産共進会に、「ズワルチエ ベイリー リステイ」他4頭は、10月2日（水）に開催される鹿児島県ホルスタイン共進会に、熊毛地区代表として出場します。



▲「わかみや号」



▲「ズワルチエ ベイリー リステイ」



▶牛の絵コンクール
1年生～3年生の部入賞者（上）
4年生～6年生の部入賞者（下）

熊毛地区ホルスタイン共進会 審査結果
※県ホルスタイン共進会出品牛のみ掲載

2部（生後12カ月～15カ月令未満）	名号	出品者氏名
最優秀賞1席	ア-チス バンクス スカイ-グ	宮川 耕一（上西）
3部（生後15カ月～18カ月令未満）	名号	出品者氏名
最優秀賞2席	ズワルチエ アルタゴ-プロマンデイ	種子島高等学校
4部（生後18カ月～22カ月令未満）	名号	出品者氏名
最優秀賞1席	ハイランド バリー-エリナス	松元 啓介（上西）
5部（3才未満）	名号	出品者氏名
最優秀賞1席	ズワルチエ チーフ-ティ-ム	種子島高等学校
8部（5才以上）	名号	出品者氏名
最優秀賞1席	ズワルチエ ベイリー-リステイ	種子島高等学校

西之表市畜産共進会 審査結果

1部（生後12カ月～16カ月令）	名号	出品者氏名
最優秀賞1席	5すぎ45	杉 直樹（伊関）
// 2席	5すぎ48	中村 逸夫（国上）
// 3席	ねね	日高 直己（榕城）
// 4席	ちとせ	西川 健一（現和）
// 5席	りんご	中園 昌吾（安納）
// 6席	かよ	阿世知 儀三郎（榕城）
2部（生後17カ月～24カ月令）	名号	出品者氏名
最優秀賞1席	きばる9	（株）きばる（現和）
// 2席	わかみや	中園 昌吾（安納）
// 3席	ゆりふく	青野 正春（国上）
// 4席	あおい	（株）中園翔葵（安納）
// 5席	とわ	大田 勉（現和）
// 6席	すみれ	平園 和久（現和）

熊毛地区畜産共進会 審査結果

1部（生後12カ月～16カ月令）	名号	出品者氏名
最優秀賞3席	5すぎ45	杉 直樹（伊関）
// 4席	りんご	中園 昌吾（安納）
// 6席	5すぎ48	中村 逸夫（国上）
// 8席	ちとせ	西川 健一（現和）
2部（生後17カ月～24カ月令）	名号	出品者氏名
最優秀賞1席	わかみや	中園 昌吾（安納）
// 5席	きばる9	（株）きばる（現和）
// 7席	あおい	（株）中園翔葵（安納）

西之表市の健全化判断比率・資金不足比率

■問合せ先 市役所財産監理課財政係 ☎ 22 - 1111 内線 279・283

「地方公共団体の財政健全化に関する法律」により、市の財政状況を判断するために設けられた健全化判断比率及び公営企業の資金不足比率の算定及び公表が義務付けられました。これにより令和 5 年度決算に基づく西之表市の健全化判断比率及び資金不足比率をお知らせします。

1 健全化判断比率

健全化法では、地方公共団体の財政状況を客観的に表し、財政の早期健全化や再生の必要性を判断するためのものとして、以下の 4 つの財政指標を「健全化判断比率」として定めています。

本市の 4 つの指標は、すべて健全化基準を下回っています。

区 分	健全化判断比率		早期健全化基準（※ 1）		財政再生基準（※ 2）	地方債許可基準
	令和 5 年度	令和 4 年度	令和 5 年度	令和 4 年度		
①実質赤字比率	—	—	14.37%	14.37%	20.00%	10.00%
②連結実質赤字比率	—	—	19.37%	19.37%	30.00%	
③実質公債費比率	9.0%	9.4%	25.0%	25.0%	35.0%	18.0%
④将来負担比率	—	—	350.0%	350.0%		

※実質赤字、連結実質赤字、将来負担がなく 実質赤字比率、連結実質赤字比率、将来負担比率が算定されないため「—」で記載しています。

※実質公債費比率は、平成 2 0 年度までは地方債許可移行基準 18%を超えており、地方債許可団体となっていたため、公債費適正化計画を策定して行財政改革など財政の健全化を図った結果、平成 2 1 年度は 17.6%と 18.0%を下回り、ようやく地方債発行に許可を要しない協議団体に移行しています。

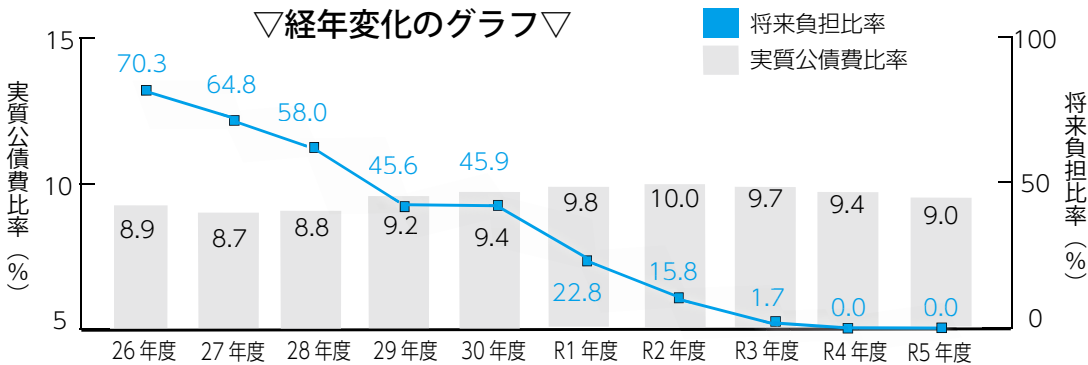
※ 1 早期健全化基準…財政収支が不均衡、財政状況が悪化した状況で、地方公共団体が自主的・計画的にその財政の健全化を図るべき基準。表の 4 つの比率のそれぞれについて定められています。

※ 2 財政再生基準…財政収支の著しい不均衡、財政状況の著しい悪化により自主的な財政の健全化を図ることが困難な状況で、計画的にその財政の健全化を図るべき基準。表の①、②、③のそれぞれに、早期健全化基準を超えるものとして定められた数値です。

●健全化判断比率の経年変化

実質赤字比率と連結実質赤字比率については、一般会計及び特別会計の実質収支が黒字であることから赤字は発生していません。実質公債費比率は、標準財政規模の増や地方債の元利償還金の減などにより、単年度について大きく減少し、それに伴い 3 か年平均も減少しました。将来負担比率については、地方債の現在高の減少や地方債償還額等に充当可能な基金の残高の合計額の増加により、昨年度に引き続き将来負担比率は発生していません。

しかしながら、県内 19 市との比較ではまだまだ十分な財政指数ではありません。長期振興計画と財政計画を連動させることで、中長期的な視点に立って財政運営を行っていきます。



①実質赤字比率

一般会計等（普通会計）を対象としており、実質赤字額（※3）が標準財政規模（※4）に対する比率。赤字が生じた場合は、早期解消を図る必要があります。

$$\frac{\text{一般会計等の実質収支額（※5）}}{\text{標準財政規模}} = \frac{-579,109}{6,168,249} = -9.38\%$$

（負の数値の場合、黒字）

◆歳入総額から歳出総額を差し引いた歳入歳出差引額（611,772千円）に対して、翌年度へ繰り越すべき財源（32,663千円）を差し引いた**実質収支額が579,109千円**となります。**標準財政規模が6,168,249千円**で、算定式にあてはめた結果、－9.38%となり実質赤字比率は発生しない「－」ということになります。

※3 一般会計等の実質赤字額…一般会計、特別会計のうち普通会計に相当する会計における実質赤字額。

※4 標準財政規模…地方公共団体の標準的な状態で通常収入されるであろう経常的一般財源の規模。

※5 実質収支額…その年度の収入と支出の実質的な差額。歳入歳出差引額から翌年度繰り越すべき財源を控除した額をいいます。

②連結実質赤字比率

全会計を対象とした実質赤字額または資金の不足額の標準財政規模に対する比率。一部の会計で赤字が発生していれば、市全体の財政は良いとはいえません。

$$\frac{\text{連結実質赤字額（一般会計等の実質収支額＋公営企業および特別会計の資金不足額または資金剰余額）}}{\text{標準財政規模}} = \frac{-1,070,603}{6,168,249} = -17.35\%$$

（負の数値の場合、黒字）

◆一般会計等の実質収支額（579,109千円）、水道事業、地方卸売市場特会の資金不足額または資金剰余額（368,203千円）、国保特会、介護特会、後期特会、交通災害特会の資金不足額または資金剰余額（8,733千円）であり、**合計1,070,603千円**となります。算定式にあてはめた結果、－17.35%となり実質赤字比率は発生しない「－」ということになります。

③実質公債費比率（3か年平均）

一般会計等が負担する元利償還金および準元利償還金（※6）の標準財政規模を基本とした額に対する比率。

$$\frac{\text{（地方債の元利償還金＋準元利償還金）－（特定財源＋元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額）}}{\text{標準財政規模－（元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額）}} = \frac{455,072}{5,322,968} = 8.54922\%$$

（R5）

$$3 \text{ か年平均} = (R3 : 9.08421 + R4 : 9.59846 + R5 : 8.54922) \div 3 = 9.0\%$$

◆地方債元利償還金（1,125,364千円）、準元利償還金（225,050千円）、特定財源（50,061千円）、元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額（845,281千円）を算定式にあてはめた結果、令和5年度（単年度）は8.54922%となりました。実質公債費比率は通常3か年平均（令和3年度～令和5年度）で表すことから、9.0%となります。

※6 準元利償還金…公営企業など他の会計の公債費に対して一般会計から繰り出す経費や一部事務組合の公債費に対する負担金などを指します。

④将来負担比率

地方公社や損失補償を行っている出資法人等に係るものも含め、一般会計等（普通会計）が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率です。

$$\frac{\text{将来負担額（※7）－（充当可能基金額＋特定財源見込額＋地方債現在高に係る基準財政需要額算入額）}}{\text{標準財政規模－（元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額）}} = \frac{-2,905,271}{5,322,968} = -54.5\%$$

◆将来負担額（10,078,434 千円）、充当可能基金額（6,130,335 千円）、特定財源見込額（220,150 千円）、地方債現在高に係る基準財政需要額算入額（6,633,220 千円）、元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額（845,281 千円）を、算定式にあてはめた結果、－ 54.5%となり将来負担比率は発生しない「－」ということになります。

※ 7 将来負担額…一般会計の地方債残高、債務負担行為に基づく支出予定額、特別会計に係る一般会計からの地方債償還に充てるための繰入れ、一部事務組合が起こした地方債償還に係る負担見込額、退職手当予定額、設立法人の負債の額に係る負担見込額をいいます。

2 財政の早期健全化と財政の再生

地方公共団体は、健全化判断比率のいずれかが早期健全化基準以上である場合には、当該健全化判断比率を公表した年度の末日までに、「財政健全化計画」を定めなければなりません。

また、再生判断比率（健全化判断比率の表の①、②、③）のいずれかが財政再生基準以上である場合には、当該再生判断比率を公表した年度の末日までに、「財政再生計画」を定めなければなりません。

本市では、いずれも財政再生基準以下となっています。

3 資金不足比率の内容

公営企業ごとの、事業の規模に対する資金不足額の比率（公営企業の資金不足を、公営企業の料金収入の規模と比較して指標化し、経営状態の悪化の度合いを示す指標）。

資金不足比率が経営健全化基準以上となった場合には、「経営健全化計画」を定めなければなりません。

本市の公営企業会計は次のとおり、資金不足はありません。

会計名	資金不足比率		経営健全化基準（※ 8）	企業債許可制移行基準（参考）
	R5	R4		
西之表市水道事業会計	－	－	20%	10%
西之表市地方卸売市場特別会計	－	－		

* 資金不足がなく資金不足比率が算定されないため「－」で記載しています。
* 経営健全化基準は、健全化判断比率での早期健全化基準にあたるもので 20%を超えると経営健全化計画策定が義務付けられます。

※ 8 経営健全化基準…地方公共団体が、自主的かつ計画的に公営企業の経営の健全化を図るべき基準として、資金不足比率について定められた数値です。

▽健全化判断比率等の対象となる会計

健全化判断比率の対象となる会計の範囲を図示すると、次のとおりです。

会計区分			対象会計名等	
地方公共団体	一般会計	一般会計等	一般会計	<div>↑ 連結実質赤字比率</div> <div>↑ 実質赤字比率</div> <div>↑ 実質公債費比率</div> <div>↑ 将来負担比率</div> <div>↑ 資金不足比率</div> <div>※公営企業ごとに算定</div>
	特別会計	公営事業会計	国民健康保険特別会計	
			介護保険特別会計	
			後期高齢者医療保険特別会計	
	交通災害共済事業特別会計			
うち公営企業会計		西之表市水道事業会計（法適用）		
		西之表市地方卸売市場特別会計（法非適用）		
・ 一部事務組合			種子島地区広域事務組合、熊毛地区消防組合	
・ 広域連合			鹿児島県後期高齢者医療広域連合	
			鹿児島県市町村総合事務組合	
			種子島産婦人科医院組合	
・ 地方公社			種子島空港ターミナルビル（株）	
・ 第三セクター等			（公社）西之表市農業振興公社	
			西之表市土地改良区	

令和 6 年度 熊毛地区消防組合職員採用試験

**勇気を行動に！
あなたの勇気が命を守る！**

熊毛地区消防組合では、令和 6 年度
職員採用試験を以下のとおり実施します。



▲HP

詳細は、熊毛地区消防組合ホームページで試験案内を確認の上、申込書等を熊毛地区消防組合総務課（西之表消防署）まで持参または郵送してください。

【試験日程】

第 1 次試験 11 月 17 日（日）

第 2 次試験 12 月中旬

【試験会場】

熊毛地区消防組合消防本部（西之表市鴨女町 248 番地）

【試験内容及び方法】

○第 1 次試験

- ・教養試験…公務員として必要な一般的知識及び知能についての筆記試験
- ・適性検査…消防職員としての適応性をみる筆記試験
- ・作文試験…文章による表現力、課題に対する理解力、その他の能力についてみる筆記試験

○第 2 次試験

- ・人物試験…面接による口述試験
- ・体力試験…握力、立位体前屈、懸垂（女子は斜め懸垂）、上体起こし、1500m 走、立三段跳び及び反復横飛び等

【受付期間】10 月 31 日（木）まで（消印有効）

※詳細については、お問い合わせください。

■請求・申込・問合せ先

熊毛地区消防組合総務課 採用試験担当
〒 891-3116 西之表市鴨女町 248 番地
☎ 0997 - 23 - 0119
✉ soumu@kumage-119.jp

令和 6 年度 西之表市職員採用試験（追加募集）

**「人・自然・文化－島の宝が育つまち」
あなたの熱い想いで、共に創りませんか。**

本市では、令和 6 年度職員採用
試験を以下のとおり実施します。



▲HP

詳細は、市ホームページで試験案内を確認の上、申込書等を市総務課まで持参または郵送してください。

【試験日】10 月 27 日（日）

【内容】職務能力試験、適性検査、面接試験

【試験区分】一般行政職、農業技術職、土木技術職、建築技術職、保健師

【試験会場】西之表市役所会議室

【受付期間】10 月 10 日（木）まで（消印有効）

※郵送申込の場合は消印有効

【提出書類】[受験申込書兼受験票](#)、[エントリーシート](#)

※自筆記入、写真貼付（2 か所）

【申込方法】郵送または直接持参

※受験票を交付しますので、必ず本人が申し込んでください。

受験申込書は、市役所総務課人事係に備付。（市ホームページからもダウンロードできます）

郵便で請求するときは、封筒の表に「[受験申込書請求](#)」と朱書し、110 円切手を貼った宛先明記の返信用封筒（長形 3 号 12 cm× 23.5 cm）を同封してください。

※詳細については、お問い合わせください。

■請求・申込・問合せ先

西之表市役所総務課人事係
〒 891 - 3193 西之表市西之表 7612 番地
☎ 0997 - 22 - 1111 内線 204
✉ jinji@city.nishinoomote.lg.jp

「あなたのそばで県議会（熊毛地域）」の開催について

県議会では、県議会議員が地域に出向き、県民の方々と諸課題などについて意見交換を行う「あなたのそばで県議会」を開催しますので、ぜひ御参加ください。

皆様の御来場をお待ちしています。

【日時】令和 6 年 11 月 16 日（土） 12 時 30 分～ 14 時 30 分

【場所】西之表市民会館（西之表市西之表 7600）

【対象】熊毛地域（西之表市、中種子町、南種子町、屋久島町）にお住まいの県民の方々など

【内容】テーマ「あなたの考える熊毛地域の未来について」

■問合せ先 鹿児島県議会事務局総務課 ☎ 099 - 286 - 5013 Fax099 - 286 - 5655

特定計量器の定期検査を受けましょう

食料品店、宅配便取扱店、薬局など商取引（※個人での商取引も該当します）に使う「はかり」、病院または学校など体重測定に使う「はかり」など取引又は証明に用いられる特定計量器は、2年に1度、鹿児島県知事が行う定期検査を受けるよう法律で定められています。

市では10月21日から10月25日までの日程で定期検査を実施しますので、該当する特定計量器をお持ちの方は必ず検査を受けてください。

例年検査を受検されている方には、検査の2週間前までに受検通知書が届きますので、ご持参の上、記載されている検査会場にお越しください。

また、新たに検査を受ける場合は、事前に申請が必要です。詳しくは市役所経済観光課商工政策係までご連絡ください。

■問合せ先

市役所経済観光課商工政策係
☎ 22-1111 内線 271・274

赤尾木城文化伝承館「月窓亭」休館のお知らせ

赤尾木城文化伝承館「月窓亭」は、耐震対策に伴う大規模改修工事のため、10月1日（火）から当分の間、休館します。ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

■問合せ先

市教育委員会社会教育課文化財係（種子島開発総合センター「鉄砲館」） ☎ 23-3215

ハロウィンジャンボ宝くじ・ハロウィンジャンボミニ発売

今年のハロウィンジャンボは、1等・前後賞合わせて5億円。同時発売のハロウィンジャンボミニは、1等・前後賞合わせて5,000万円となっています。

【発売期間】10月17日（木）まで

【抽選日】10月25日（金）

※宝くじ公式サイトからネット購入も可能

◎ハロウィンジャンボ宝くじ

1等 / 3億円 × 12本

1等の前後賞 / 1億円 × 24本

1等の組違い賞 / 10万円 × 1,188本

お知らせ

「お知らせ」、「募集」、「イベント」などの情報をお届けします。

調停相談会の開催について

種子島調停協会では、「ローン・借金の返済ができない」「土地の境界線がはっきりしない」「離婚について夫婦間の調整がうまくまとまらない」などでお困りの方を対象に、以下の日程で調停相談会を開催します。相談は無料で、予約の必要もありません。相談内容等は固く守られますので、安心してお越しください。※調停委員とは、民間から選出された非常勤の裁判所職員です。

【日時】10月28日（月） 10時～16時まで

【場所】西之表市民会館 2階 201会議室

■問合せ先

種子島調停協会（種子島簡易裁判所内）
☎ 22-0159

令和6年度戦没者追悼式及び奉納相撲の開催

令和6年度戦没者追悼式を以下のとおり開催します。関係各位の参列をお願いします。

【日時】11月2日（土） 9時30分から

【場所】わかさ公園慰霊塔前

※奉納相撲は、戦没者追悼式終了後の11時から

■問合せ先

市福祉事務所援護係
☎ 22-1111 内線 323・329

■問合せ先 鹿児島県市町村振興協会 ☎ 099-206-1001

コロナ禍で各種行事が中止を余儀なくされ、縮小して続けられた「種子島鉄砲まつり」は、昨年に続いて今年も、ほぼ従来の形に復活しました。八坂神社を出発した神輿行列は太鼓山、女山車を連ねて、西町、東町、池田、天神町、鴨女町、川迎、遡泊と続く道のりを往復。炎天下、沿道の商店街では水をまいて熱暑を和らげました。

まつりの起源は、1875（明治8）年、西町の八坂神社の祇園祭とされています。先の大戦後の1948（昭和23）年、赤尾木港の岸壁改修と初の大型船舶・照国丸の鹿児島航路就航を記念して「港まつり」が始まり、1963（昭和38）年、西之表市と東町の共催とする「鉄砲まつり」へと引き継がれます。さらに1970（同45）年、祇園祭との合同により現在の「種子島鉄砲まつり」となり、今年は55回目を数えました。

鉄砲伝来が縁の友好都市で結ばれる、種子島火縄銃保存会と国友（滋賀県長浜市）、堺（大阪府堺市）の3鉄砲隊による試射演武を交え、太鼓山、子供みこし、南蛮行列、団体手踊り、宣伝パレードに続いて夕方から演芸大会、最後は約六千発の花火大会で盛り上げました。



仮装行列でにぎわう昭和の東町商店街

4年前の鉄砲館企画展「鉄砲まつり展」の写真（1963年撮影）を見ると、見物客が商店街の軒先にひしめき合うようにして行列を挟んでいます。私の住む納曽からも仮装行列に参加し、頭に皿、背中に甲羅をつけた河童の扮装です。小学生だった私は、女性たち（東町婦人会）が赤穂浪士の姿で勇ましく行進していたのを思い出します。

その後、女山車を牛が引いたり、種子島大踊り（現和武部）が参加したりした年もありました。近年は参加者も運営側も人手不足が深刻で、さまざまな企業、事業所から助っ人を得ています。人口減少が進む状況ですが、往時のにぎわいを少しでも取り戻したいものです。

種子島の旬の食材をおいしく食べよう 第209弾

「ツナとなめたけの炊き込みご飯」

【材料】（4人分）

うるち米…2合
ツナ缶…小1缶
なめたけびん詰…小1ビン（150g）
かぼちゃ…250g
みつば…適量
牛乳…1/2カップ



【作り方】

- ① 米は洗って水に浸しておく。
- ② かぼちゃは一口大に切る。
- ③ 水気を切った米、牛乳（なくても良い）となめたけを入れ、3合の目盛りまで水を加え（水はやや多めに）かぼちゃとツナ缶を加えて、軽く混ぜて炊きあげる。
- ④ ご飯が炊きあがったら、茹でてきざんだみつばを混ぜる。

■問合せ先 市保健センターすこやか ☎ 24 - 3233

令和7年1月より 西之表市限定で利用できる 電子地域通貨 スタート！

電子地域通貨の名称は

「たね Pay」

に決定！

※ たくさんのご応募ありがとうございました。



<電子地域通貨とは・・・>

専用カードやスマートフォンアプリにチャージすることで市内のみで利用できる電子マネーです。

地域内でためる・つかうことができるため、地域経済の活性化や地域課題の解決、地域貢献につながります。西之表市では令和7年1月に18歳以上の市民の方全員に、西之表市電子地域通貨専用カードを配布する予定です。

<名称に込めた思い>

種子島がイメージでき、わかりやすく老若男女問わず多くの方に愛されるように「たね Pay」としました。種子（たね）から実がなるように、地域通貨もたくさんの方が利用してもらえるようにと願いを込めました。

■問合せ先

市役所経済観光課 商工政策係

☎ 22 - 1111 内線 271・274

✉ shoukou@city.nishinoomote.lg.jp



◆ヨガの聖地®特別講演を開催しました！

8月24日（土）、西之表市保健センターすこやかにおいて、ヨガの聖地®特別講演を開催しました。

当日は、一般社団法人全日本ヨガ連盟理事長である大橋一陽氏をお招きし、「全ての人に健康と安全 豊かな未来を」をテーマに講演いただきました。

ヨガをやったことがない人でも一からヨガについて知っていただけるよう、ヨガとは何か？ヨガの聖地連携の可能性についてなど詳しくお話しいただきました。

また、講演の中で、座ったままでも実践できる「チェアヨガ」を地域おこし協力隊の篠木優子氏にレッスンいただきました。

講演会に参加した方は「今まで漠然と行っていたヨガの本質を知ることによって、より一層ヨガの奥深さが分かり、チェアヨガのレッスンで心身ともにリラックスできた」との感想が聞かれました。



▲全日本ヨガ連盟代表理事 大橋一陽氏
による講演



▲地域おこし協力隊 篠木優子氏
によるヨガレッスン

■問合せ先 市役所地域支援課コミュニティ推進係

☎ 22 - 1111 内線 215



シリーズ 種子高ウインド

No.2



■問合せ先
種子島高校 ☎ 22 - 1270 ▲HP



「つかもう未来、 伸ばそう個性」 ～種子島高校キャッチフレーズ～

今回は、種子島のキャッチフレーズである「つかもう未来、伸ばそう個性」を体現する2人の生徒を紹介します。普通科3年の上妻 彩華さんと生物生産科2年の日笠山 青空さんです。2人は今夏、海外派遣学習プログラムに応募し、上妻さんは香港研修、日笠山さんはハワイ研修に参加して、多くの刺激を受けて自分の未来を開拓する経験ができたようです。

普通科3年 上妻 彩華（あやか）さん

私が鹿児島県青少年海外ふれあい事業香港交流研修に参加しようと思ったきっかけは、海外に行ってみたいという気持ちが以前からあり、県のホームページでこの研修を見つけ、母に相談したところ、「行っておいで」と背中を押してくれたため、参加を決めました。

初めて海外に行ってみて、言葉が伝わるかななどの不安がたくさんありましたが、一緒に行った団員に助けをもらい、私の拙い英語を頑張って聞き取ってくださり、コミュニケーションをとることができました。また、観光や食文化など普段はできないような経験もさせていただきました。私はこの経験を生かして仲間と協力することの大切さを忘れず、国際的な視野を持ち、積極的に行動できる人になりたいと強く思いました。



生物生産科2年 日笠山 青空（せいあ）さん

私はタイヨー財団が主催するハワイ海外研修に参加しました。研修の目的としては、輸出入やマーケティングの仕組みを知ること、ハワイで栽培されている農産物について知ることでした。ハワイは日系人が多く、日本でも馴染みのある商品が多くありましたが、サイズ感が異なり、価格も高く、日本と違う部分が多くありました。また、プランテーション農業を行っている施設も視察しました。

この研修を通して、日本は第一次産業が発展しないと、その他の産業が衰退していくということが分かりました。また、今回、私以外の参加者のほとんどが鹿児島大学生だったということもあり、大学の魅力をたくさん教えていただきました。そのため、高校卒業後は農業大学校か鹿児島大学に進学したいという気持ちが強くなりました。今回の経験を活かし、将来に役立てていきたいです。



種子島地区自立支援協議会相談支援部会では、「誰もが共に暮らせる地域づくり」が実現できるように各関係機関と情報の共有を行い、地域の支援体制整備の充実を図ることを目的に活動しています。

相談支援事業所をご存じですか？

障害のある方やそのご家族の困りごとの相談を受けています。

一人で悩まずに、まずはご相談ください

〈種子島には 5 か所の相談支援事業所があります〉

相談支援事業所たちばな園 ☎ 25-1199 (担当：日笠山)

障害者支援センターこすも ☎ 28-3350 (担当：高木)

相談支援センターあかつき ☎ 27-0900 (担当：原崎)

相談支援センターねいろ 24 ☎ 27-1155 (担当：木下)

南種子町社会福祉協議会相談支援事業所 (担当：名越)

〈総合的な相談窓口〉

種子島地区基幹相談支援センター (担当：荒木)



相談支援部会は毎月開催し、様々な課題等について協議しています。

医療的ケア児等コーディネーターが各市町に配置されました。
医療的ケアが必要な方で困っていたら、まずコーディネーターにご相談ください。

〈西之表市〉市民総合相談窓口 (保健師：中村)

〈中種子町〉地域福祉課 こども未来係 (保健師：濱田)

〈南種子町〉福祉事務所 (保健師：牧原)

どの地域に生まれても同じような援助が受けられるように体制づくりをしていくのもコーディネーターの役割です。

文責：相談支援センターねいろ 24 木下康子 (相談支援部会事務局)
☎ 27 - 1155



▲自立支援協議会
ホームページ

国 保 だ よ り

西之表市国民健康保険に加入中の方で特定健診をまだ受けていない方は再度、ご確認ください！



< 1. 受診券 (A4、うぐいす色) は届いていますか？ >

- 特定健診を無料で受けられる受診券をご自宅に郵送しています。
- 年度途中で国民健康保険に加入された方には随時郵送しています。受診券が届いていない方や受診券を紛失された方は国保年金係窓口にて発行ができます。

< 2. 今後の集団健診日程や受診可能な医療機関は分かりますか？ >

- 今年度最後の集団健診を 11 月 15 日 (金) と 11 月 16 日 (土) に実施します。
校区・集落ごとに受付時間を設定しています。詳しい日程は 10 月 25 日発行の市政の窓 11 月号、SNS にてお知らせしますのでご確認ください。

今年度受診のできる最後の機会です！

- 特定健診は以下の医療機関でも受診可能です。(令和 7 年 1 月 31 日 (金) まで)

百合砂診療所 ☎ 28 - 3901	受付時間	月	火	水	木	金	土	日	祝
	8:00 ~ 11:00	○	○	○	○	○	—	—	—
種子島医療センター ☎ 0570 - 09 - 0960	要予約 (3 日前まで)								

■問合せ先 市役所健康保険課国保年金係 ☎ 22 - 1111 内線 312



鉄砲館だより

種子島開発総合センター

☎2313215

ぶんぶん文化財

Cultural property

【第54回】

周知の埋蔵文化財包蔵地とは

周知の埋蔵文化財包蔵地とは、文化財保護法の規定により、埋蔵文化財（地中に埋蔵されている文化財）の存在が知られ、「遺跡分布地図」に登録された場所のことを言い、「遺跡」とも言われています。

現時点で全国には約47万か所の遺跡が存在し、神社やコンビニエンスストアの数よりはるかに多く、単純に1県当たり1万か所の遺跡があることとなります。自治体等による調査や土木工事、また偶然に見えて、新たに周知の埋蔵文化財包蔵地とされる場所もあるため、その数は毎年増え続けています。

遺跡分布地図に記された場所で掘削を伴う工事を行う際は、文化財保護法に基づき自治体に届出をし、遺跡を地中で保存できないような工事を行う場合は事前に発掘調査を行うことが必要となります。ここ数年は全国で約7千件前後の発掘調査が行われています。

現在、種子島には約350か所の遺跡が存在しています。うち、西之表市には約140か所の遺跡が存在し、時代は旧石器時代から近世までと、さまざまな時代や種類があります。種子島や県内の遺跡分布地図は、鹿児島県立埋蔵文化財センターが公表しています。どこにどのような遺跡があるか調べてみると、歴史的背景や特徴などが見えてきます。

遺跡は私たちの歴史と文化の証であり、大切に保護しながら未来へ継承していく必要があります。



（文責 種子島開発総合センター所長 沖田純一郎）

まなびの輪 No. 260

ブックコンシエルジュ養成講座

8月6日（火）から8月7日（水）の2日間、市立図書館においてブックコンシエルジュ養成講座を開催しました。市内の小・中学校から13名（小学生12名、中学生1名）が参加し、図書館の館内案内と業務体験を皮切りに、様々な内容の講座を受講しました。

「豆本製作講座」では、グラフィックデザイナーとして絵本製作等の活動をされている斎藤 真理子（さいとう まりこ）さんを講師に、本の仕組みについての学習と、手のひらサイズの豆本製作に取り組みました。このほか、本のコミュニケーションゲーム「ビブリオバトル」や、絵本の「読み聞かせ」の実演も行いました。参加者からは「本が好きになった」「来年も参加したい」など、充実感いっぱいの感想が聞かれました。

今回の講座で得た知識と経験を各学校に持ち帰って、図書活動を通して読書の魅力発信に繋げて欲しいと思います。

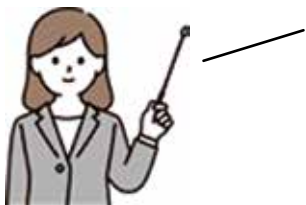


問合せ先
市教育委員会社会教育課社会教育係
☎22・11111 内線257／258

年金生活者支援給付金制度について

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入金額やその他の所得が一定基準額以下の年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。

対象の方には
封筒が届きます！



手続きはかんたん！

①封筒が届く

②請求する

…中のハガキに記入して、切手を貼って
投函してください。

③受け取る

…給付金が支給されます。

①老齢基礎年金を受給されている方

- ・65歳以上で老齢基礎年金を受けている。
- ・請求される方の世帯全員の市町村民税が非課税となっている。
- ・前年の公的年金等の収入金額とその他の所得（給与所得や利子所得など）との合計金額が889,300円以下である。

②障害基礎年金を受給されている方

- ・障害基礎年金を受けている。
- ・前年の所得が「4,721,000円＋扶養親族の数×38万円」以下である。

③遺族基礎年金を受給されている方

- ・遺族基礎年金を受けている。
- ・前年の所得が「4,721,000円＋扶養親族の数×38万円」以下である。

ご注意ください！！

※日本年金機構や厚生労働省から、電話で口座番号をお聞きしたり、手数料などの金銭を求めることはありません。「年金生活者支援給付金」をかたる詐欺にご注意ください。

年金手帳

知っ得！
シリーズ
年金

問合せ先
鹿兒島北年金事務所
☎099・225・5311
市役所健康保険課国保年金係
☎22・111・111 内線305

消費生活の窓

■消費生活で困ったときはご相談ください。

消費者ホットライン ☎188（局番なし）

西之表市消費生活センター ☎22・1111 内線306

鹿兒島県消費生活センター ☎099・224・0999

通信販売はクーリング・オフできません

《事例1》

娘が通販サイトでジャージを注文した。届いた商品は、ロゴマークの色を間違えて注文してしまっていた。サイトには「クーリング・オフはない。返品は送料自己負担」との記載がある。今回は明らかに自己都合の返品になるとは思っているが、本当にクーリング・オフできないのか？（当事者…高校生）

《事例2》

大学で使うパソコンをネットで注文した。しかし、サイトをよく見ると授業までに納品が間に合わないことが分かった。クーリング・オフして量販店で買おうと思いい、事業者に連絡したが「ネット注文なのでクーリング・オフできない。返品も、規約通り受け付けられない。」と言われた。（当事者…大学生）

《ひとつとアドバイス》

◆ネット通販等の通信販売には、法律上のクーリング・オフ制度はありません。返品可否や条件についての特約があればそれに従うことになります。

◆特約がない場合は、商品を受け取った日を含む8日以内であれば、消費者が送料を負担し返品できます。返品可能な場合でも、返品期限が設けられていることがあります。商品を受け取ったらすぐに中身を確認しましょう。

◆ネット通販等の通信販売を利用する際は、返品ができるかどうかや返品可能な場合の条件などをよく確認しましょう。

◆未成年者取消ができる場合があります。困ったときは、お住まいの自治体の消費生活センター等にご相談ください。（消費者ホットライン188）



地域包括支援センターだより

■問合せ先 市地域包括支援センター（市役所 1 階高齢者支援課内） ☎ 23 - 5225

食生活でフレイル予防

高齢期の食生活で気をつけるべきことは、メタボより「低栄養」です。

高齢期こそしっかり栄養をとる必要があります。特に、たんぱく質の不足が心配されます。毎日の食事で意識的にとりましょう。

主食・主菜・副菜を食事の基本に

和定食など主食・主菜・副菜をそろえることを食事の基本にすると、必要な栄養素がバランスよくとれます。できれば 1 日のうち 2 食は主食・主菜・副菜をそろえるように工夫しましょう。

主食 …ごはん、パン、めん類などの炭水化物が豊富

主菜 …肉、魚、大豆製品など。たんぱく質が豊富

副菜 …野菜、きのこ、いも、海藻など。ビタミン、ミネラル、食物繊維が豊富

たんぱく質は「主菜」から

たんぱく質が不足すると体の筋肉量が減るなどフレイルになりやすくなります。フレイル予防に必要な 1 日のたんぱく質の推奨量は、女性は 1 日に約 50 g、男性は約 60 g です。

1 日にこれくらい食べよう！

タンパク質

それぞれ
片手に握るくらい



宇宙センターだより

宇宙科学技術館 ☎ 26 - 9244/FAX26 - 9245

夏休み特別イベント

『水ロケット大会2024』レポート

8月24（土）・25（日）の2日間、種子島宇宙センター宇宙科学技術館の企画イベントの一環として、竹崎芝生広場で水ロケット大会が開催され、2日間で約50名の参加をいただきました。

イベント当日は、宇宙科学技術館で用意した水ロケットや、参加者が持ち込んだ自作の水ロケットにより、受付順に1回ずつの打上げを行い、その飛距離を計測しました。その後は、各自自由に打ち上げたり、数台で同時に発射したりと、真夏の青空のもと打上げを楽しみました。

1日目は愛知県から家族旅行中の伊熊汐里さん（6歳）が68m72cm、2日目は島間小学校4年の西田有真さんが70mでそれぞれ優勝しました。

打ち上げたロケットを回収するために遠くまで元気に走る光景もみられ、参加者から

は「遠くまでロケットを飛ばすことが難しいことだとわかった」といった感想が聞かれるなど、楽しみながらロケットについて学ぶ機会となりました。



▲水ロケットの力強い発射

『H3ロケット4号機』の打上げについて

Xバンド防衛通信衛星「きらめき3号」を搭載したH3ロケット4号機は、種子島宇宙センター大型ロケット発射場から次の通り打上げ予定です。

●打上げ予定日時

10月20日（日）

午後3時42分

～午後5時30分

●打上げ準備期間

10月21日（月）

～11月30日（土）

（記事の内容は8月26日時点）

健康やかな成長をお祈りいたします。
うぶごえ (9月15日受付分)

(出生児) (性別) (父) (母) (住所)

竹之内 渚 男 卓 浩示 松畠

寺田 朱理 男 亜斗夢 理絵 野首

岩坪 陽葵 女 哲平 志織 田屋敷

川下 藍 男 良 真梨恵 遼泊

松下 晴蘭 女 剛 まり愛 番屋峯

鮫島 にこ 女 忍 あゆみ 美浜町

松野 晴 女 剛士 楓 上石寺

おめでとうございます。
ご結婚 (9月15日受付分)

(氏名) (住所)

松田 純一 遼泊

田屋 可乃恵 田之脇

ご冥福をお祈りいたします。
おくやみ (9月15日受付分)

(氏名) (年齢) (住所)

榎本 タミ子 89 美浜町

日高 勝則 85 中種子町

本城 輝久 82 東町

荒河 ヨネ子 76 小牧

平原 京子 72 小牧野

西川 功 98 武部

田元 ハル 95 池之久保

竹中 武志 97 川氏

上村 美代子 73 美浜町

沖田 桂子 90 沖ヶ浜田

浦口 イツ子 86 浅川

柿山 レイ子 88 峯

日高 静也 90 軍場

高石 精治 82 本立

池島 鈴子 82 東町

幸 兼男 89 東町

榎原 秋助 92 西町

香典返し寄附
社協だより (7月受付分)

(寄附者名) (住所) (故人名)

西手 不二夫 柳原 西手 玉子

高柳 廣喜 牧之峯 高柳 廣一

柳野 孝幸 寺之門 柳野 ムツ子

鎌倉 平夫 浜脇 鎌倉 節子

長野 俊幸 寺之門 長野 幸男

片平 シエ子 鴨女町 片平 博之

河野 浩一 下郷 河野 英樹

原 宏子 下郷 河野 トチ子

このたびは、社協に香典返しとして
ご寄附を賜りまして誠にありがとうございます。
ございました。ご親族のご芳志にそい
ますよう、社会福祉のために役立たせ
ていただきます。

『支えるあなた』も 自分らしい人生を。



ご家族の認知症でお困りではありませんか？
ひとりで悩まずお気軽にご相談ください。



認知症疾患医療センター
TEL 0997-28-3771

(医) 純青会 せいざん病院
TEL 0997-28-3331

広告

文芸にしのおもて

掲載を希望される方は、郵送・FAX・メールなどで、市役所総務課秘書広報係（連絡先は裏面に記載）へ10日（次月掲載分）までに、ご連絡先を明記のうえ投稿してください。掲載は、一人一点とさせていただきます。紙面の都合上、掲載されない場合もありますので予めご了承ください。

来る秋に涼しさを待つ日々なれど台風ニュースに心配止まず
率先し家事を手伝う夫なれば以合のエプロンプレゼントする
朝まだきせわしく鳴けり鳥に蝉今日も猛暑を知らせておるや
帰省せし子等を見送る空港の空に機影は吸い込まれゆく
何処よりか迷いきたるやスジャアハしばし遊びて部屋を出てゆく
見晴かす榕城湾の波白く若狭の丘の松風悲し
勝ちよりも負けてこそ知る人の道明日があるさと爽やかに立つ
乱あとの島原移住を課せられし種子島の人の困窮如何に
空高く積乱雲のエネルギー真夏を迎え躍動溢る
静かなる宵の窓辺に唯一人帰らぬ母の面影を抱く
夕暮れのツクツクボウシ鳴き止まぬ我も泣きたし亡き父母よ
白浜やはえる浜木綿夏の空
爽竹桃見るたび思う亡母のこと生きてくすべを教え給いし
山清水いまだ冷たし掬いたる水を若葉の風の散らせる
〔南船賞〕四人目を輩出せしことはあかおぎ歌会の誇れるひとつ
青空も海も浜辺もアッチッチ

がじゅまる文芸教室・じゅんせい

村之町・岩崎 真一
桜が丘・岩坪 純子
天神町・川崎 正子
古田中之町・栗崎 和子
桜が丘・下玉利 明子
桜が丘・下玉利 英世
東京都・田元 伸二郎
茨城県・富永 道子
宮崎県・長友 幸憲
朝日が丘・中村 ツヤ
横山・中目 健一郎
鹿児島市・福留 敏実
納曾・山崎 雅恵
本立・吉永 タツ子
中野・吉原 三保子

青果状況【8月】

区 分		島内産		島外産	
入荷量 15 トン		7 トン (47%)		8 トン (53%)	
取引額 561 万円		355 万円 (63%)		206 万円 (37%)	
内 訳		入荷量	取引額	入荷量	取引額
		(kg)	(千円)	(kg)	(千円)
野菜類	根菜類	151	93	1,774	234
	葉茎菜類	45	42	2,427	398
	果菜類	847	358	1,362	483
	その他	4,476	1,386	1,327	388
	小 計	5,519	1,879	6,890	1,503
果物類	かんきつ類	0	0	369	106
	果瓜類	1,370	298	80	28
	その他	379	226	358	158
	小 計	1,749	524	807	292
鳥卵・加工品等		31	20	515	261
花 類		18,637 本	1,123	0 本	0

野菜・果物・花類の出荷をご希望の方は、種子島公設地方卸売市場をご利用ください。

《10月の休み》

2日・6日・9日・13日・14日・16日・20日・23日・27日・30日

■問合せ先
種子島公設地方卸売市場
☎ 22-0216

交通事故 (人身事故)

9月10日現在
(R6年累計)

発生件数 5件
死 者 0人
負 傷 者 5人

火災・救急

[火 災] 8月分
出火件数 1件
うち建物 0件
[救 急]
出動件数 100件
うち急病 61件

[校区別]

校区	男	女	計	世帯数
榕城	3,534	3,847	7,381	3,999
上西	228	231	459	265
下西	1,072	1,008	2,080	1,208
国上	437	470	907	534
伊関	175	188	363	217
安納	164	173	337	191
現和	512	540	1,052	618
安城	142	126	268	158
立山	46	40	86	51
中割	33	30	63	45
古田	162	186	348	191
住吉	361	426	787	466

暮らしの窓

人口・世帯

8月末現在

[人口]
全体 14,131人 (+3)
男性 6,866人 (+7)
女性 7,265人 (-4)
[世帯数]
7,943世帯 (+4)
() 内の数字は前月比

スタンド 日曜日当番表

10月	当番スタンド
6日	(株)有馬石油店 (西町)
13日	(株)三栄石油商会 (天神町)
20日	種子島石油(株) (鴨女町)
27日	(株)グローバルシンク (旧和人組) (上石寺)

認定こども園 若宮保育園

令和7年度 児 募 集

入園説明会 10/30(水) 14:00~

☎ 0997-22-0600

型枠大工見習い募集

1年目:月給32万円以上
2年目:月給35万円以上

種子島出身者多数活躍中!

(株)竹之内工務店
代表取締役 竹之内 康一

本 社 〒340-0826 埼玉県八潮市茜町1-7-11
マックスタワーTX-2-1303
営業所 〒339-0035 埼玉県さいたま市岩槻区笹久保新田1160-3
TEL(048)791-7371・FAX(048)791-7372
E-mail:akaida@takenouti.co.jp
担当者/赤井田 裕樹

こだわりの味

お土産に

日昇製糖の
黒糖菓子!

鹿児島県西之表市現和3305-2
TEL0997-25-0079 FAX0997-25-1101

学校法人種子島シオン学園
スタッフ募集

保育士
幼稚園
教諭
専任・臨時

子育て
支援員
(保育補助)

めいろうこども園
西之表市西之表10050
TEL0997-22-1636

きりすこども園
西之表市情女町154
TEL0997-22-0185

めいろうでは広い園庭やアスレチック、
きりすでは隣のわかさ公園を活用した
体をのびのびと使って楽しむ活動が魅力。
ブランクのある方や業務未経験者も歓迎。
子どもと関わる仕事をしていませんか?

めいろうこども園となり
「めいろうカフェ」
営業日やメニューの
ご確認はこちらより
@Instagram

創業西暦1903年

高崎酒造株式会社

紙パック
好評発売中

甘露

令和六年 熊本国税局酒類鑑評会
「優等賞」受賞

お陰様で入賞
いたしました

お買い求めはお近くの
販売店まで。
・お酒は二十歳になってから
・飲酒運転はやめましょう

https://takasakishuzo.online

Total Life Desing Atom

スマホと保険のお店～選ばれる3つの理由～

1.携帯代が安くなる!

- ・ドコモ電波で月額料金3,000円以下に 最安1,080円～
- ・0～20GB、30GB、50GBとプラン内容が豊富、かけ放題も有り
- ・Wi-Fiも取扱中

2.スマホ修理が出来る!

- ・iPhone、Switch即日修理 最短10分～
- ・Android、iPadも修理受付中
- ・通常、データはそのままで修理完了

3.生命保険料の見直しも出来る!

- ・「保障は厚く、掛金は安く」を意識してご提案します。

(株)Atom TEL:070-2805-5865
西之表市西之表7184-1 中種子町野間16900-1

移動スーパー
とくし丸
販売パートナー
(オーナー)募集!

あなたも、始めませんか?
「ありがとう」と言われる
仕事です。

とくし丸=篤志丸
篤志=志のあつこと。
特に、社会事業や公共の福祉
などに熱心に協力すること。
また、その心や、そのさま。

Sun Seed
TEL0997-23-4111(代)

パーマキャンペーン!
(ストレート、デジタル込)

期間:10/1(火)～10/31(木)

一般:2割引
会員:3割引

※予約優先

髪風洗 ☎23-4244

[営業時間]8:30～17:30
[日曜のみ]8:30～17:00

公開講座のお知らせ
10月20日(日)10:00～11:30
西之表市民会館で
お待ちしております!
オンライン(Zoom)も可。

当院は鹿児島大学病院と連携している
地域がん診療病院です。

早期発見・早期治療が大切です。

化学療法
緩和ケア
がんのリハビリテーション
相談支援

がんと言われたら、一人で悩まずご相談ください。

地域がん診療病院とは
都道府県の推薦もど
厚生労働大臣が
指定した病院に。

社会医療法人 義順顕彰会
種子島医療センター
病院長 高尾 尊身
TEL:0570-09-0960